II

*(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)*

# KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

**tehty 15 päivänä joulukuuta 1997,**

**yhteisön rahoitusavustuksista swine vesicular -taudin hävittämiseen Portugalissa**

**(Ainoastaan portugalinkielinen teksti on todistusvoimainen)**

**(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(98/11/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkintäalan tietyistä kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 94/370/ETY ([2]), ja erityisesti sen 3 artiklan 3 kohdan ja 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo, että

swine vesicular -tautia on esiintynyt Portugalissa vuonna 1995; tämän taudin ilmaantuminen muodostaa vakavan vaaran yhteisön sikakarjalle, ja taudin mahdollisimman pikaisen hävittämisen edistämiseksi yhteisöllä on mahdollisuus korvata aiheutuneet tappiot,

heti kun swine vesicular -taudin puhkeaminen oli virallisesti vahvistettu, kansalliset viranomaiset toteuttivat aiheelliset toimenpiteet, mukaan lukien päätöksen 90/424/ETY 3 artiklan 2 kohdassa luetellut toimenpiteet; Portugali antoi nämä toimenpiteet tiedoksi,

edellytykset yhteisön rahoitusavustuksen saamiseen täyttyvät, ja

tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Portugali voi saada yhteisön rahoitusavustusta vuonna 1995 esiintyneiden swine vesicular -tautitapausten vuoksi. Yhteisön rahoitusavustus on:

— 50 prosenttia Portugalille aiheutuneista kuluista, jotka johtuvat korvausten maksamisesta omistajille tapauksen mukaan teurastuksesta tai sikojen ja sianlihatuotteiden hävittämisestä,

— 50 prosenttia Portugalille aiheutuneista kuluista, jotka johtuvat tilojen ja kaluston puhdistamisesta ja desinfioinnista,

— 50 prosenttia Portugalille aiheutuneista kuluista, jotka johtuvat korvausten maksamisesta omistajille saastuneen rehun ja kaluston tuhoamisesta.

*2 artikla*

1. Yhteisön rahoitusavustus myönnetään perusteena olevien asiakirjojen esittämisen jälkeen.

2. Portugalin on toimitettava 1 kohdassa tarkoitetut asiakirjat viimeistään kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun tämä päätös on annettu tiedoksi.

*3 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä 15 päivänä joulukuuta 1997.

*Komission puolesta*

Franz FISCHLER

*Komission jäsen*

---

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19
([2]) EYVL L 168, 2.7.1994, s. 31